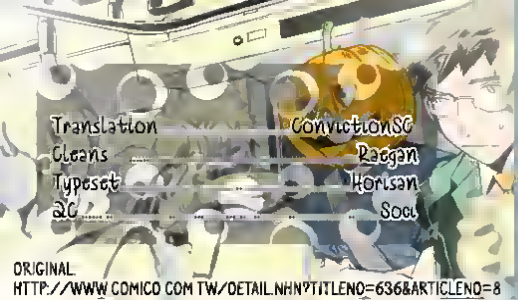


Träumerei Scans

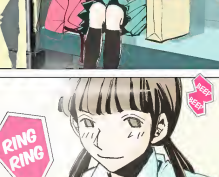
presents

Let's Take the Train Together

Shall we?

STOP #7

NIGHT
NEXT PAGE
Next station, Fuzhong.

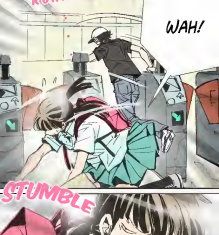

NEXT PAGE
RING RING

Just say you stayed back for a class at cram school.
But that seems like a stretch.
You sure did take your sweet time picking.
The staff were eager to close up.
Pfft.

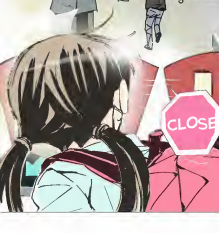
FUZHONG, FU-ZHONG.
WALKING

BEEP

shove!
!


RUNNING
WAH!

STUMBLE


WHAT THE..
UGH...
CLOSE

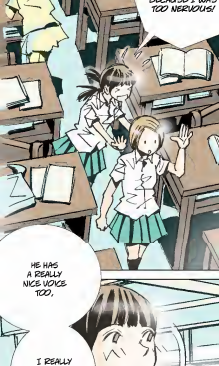
LET'S TAKE THE TRAIN TOGETHER

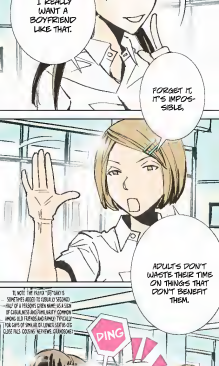
7 I WANNA GET TO KNOW HIM

ARE YOU OKAY?
ARE YOU HURT?
N- NO...
I SAW HIM RUN AWAY, I CAN BE YOUR WITNESS.
I'LL HELP YOU EXPLAIN THINGS TO THE STAFF.
IT'LL BE FINE.
WOW... THIS PERSON...
IS AWESOME!

AND THEN?
NOD NOD
AND THEN...
I DIDN'T GET TO MAKE A MOVE...

DON'T GO...
SOB SOB
I FORGOT TO TEXT YOU BECAUSE I WAS TOO NERVOUS!


HE HAS A REALLY NICE VOICE, TOO.
I REALLY WANT A BOYFRIEND LIKE THAT.
FORGET IT, IT'S IMPOSSIBLE.


IT'S NOT THAT I DON'T WANT A BOYFRIEND, IT'S JUST THAT I'M TOO SHY TO APPROACH GUYS. I'M AFRAID I'LL SAY SOMETHING STUPID AND MAKE A FOOL OF MYSELF. I'M ALSO AFRAID OF BEING REJECTED. I'M AFRAID OF ALL OF THESE THINGS.
ADULTS DON'T WASTE THEIR TIME ON THINGS THAT DON'T BENEFIT THEM.
DING
AH-WEI'S HERE AGAIN.

Good afternoon, babe.

I've got a match tomorrow. Come cheer for me.*

GROSS...

CAN'T YOU BLOCK HIM?

WE'VE KNOWN EACH OTHER SINCE ELEMENTARY SCHOOL AFTER ALL.

THE NEXT DAY

COUGH!

I got a cold X

Take the day off?

I can't. Ah-Wei's got a match today.

I'll be a little late.

EXCUSE ME.
WALKING...
SORRY.
AH! IT'S HIM!
SO HE GOES TO WORK AT THIS TIME.
LUCKY ME!
WALKING...

I'LL SNAP A PICTURE FOR XIAO-MEI.

I'L NOTE: THE PHRASE "小小的" LITERALLY MEANS "SMALL OR LITTLE" AND FUNCTIONS SIMILARLY TO THE ABOVE MENTIONED "的" (DE). BUT IN USUALLY CONVEYS A CUTE OR ADORABLE SENTIMENT

UGH... I FEEL LIKE A CREEP TAKING PHOTOS SO SNEAKILY!

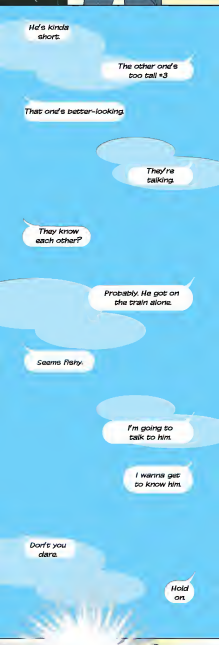
I ALMOST DIDN'T MAKE IT TODAY.

YOU OVERSLEPT HUH? SAME HERE.

NAH... MY FAMILY GOT ME TO HELP WITH MOVING THE CABINET AT THE LAST MINUTE.

IT WAS PRETTY HEAVY, SO THEY COULDN'T HAVE GOTTEN MY SISTER TO DO IT.

HE'S TALKING TO SOMEONE...
THE ONE WHO DOZED OFF ON YOUR TRAIN PASS?
HAHAHA...


He's kinda short.
The other one's too tall <3
That one's better-looking.
They're talking.
They know each other?
Probably. He got on the train alone.
Seems fishy.
I'm going to talk to him.
I wanna get to know him.
Don't you dare.
Hold on.

ALRIGHT!
I'LL THANK HIM FOR YESTERDAY.

WHAT IF HE DOESN'T REMEMBER... UGH, IT'S SO SQUEEZY.
BEEP BEEP
WHO'S THAT? YOUR SISTER?
?
COME CLOSER.
THE ONE WITH THE MASK.
I DON'T KNOW HER.

SHE'S BEEN LOOKING THIS WAY.
SHE'S COMING OVER."
OVER HERE
SHE'S PROBABLY JUST ALIGHTING.
UH... I...
ZHONGXIAO FUXING, ZHONGXIAO FUXING.

OH, I'M GETTING OFF.

WHAT'S WITH YOU? ME TOO.
WALKING
OH... RIGHT.

DOESN'T THE CROWD SEEM BIGGER THAN USUAL TODAY?
UH... I...

CLOSE!
ONLY GETTING OFF AT CITY HALL STATION
AAAAAAHHH-HHHHHHH I WAS SO CLOSE!

SQUEAK
SQUEAK
SQUEAK
SQUEAK
SQUEAK
SQUEAK
CONCENTRATE ON YOUR MATCH...
WHERE WERE YOU AT?
AND THEN?
I DON'T GET TO TALK TO HIM...
THERE'S DEFINITELY SOMETHING FISHY GOING ON...
NEXT STOP
to be continued...

Calling for help!
We need you for faster releases!
Know some Korean, Japanese, or Chinese? Have some knowledge in Photoshop? Know how to redraw manga and webtoon? We need your help! For faster releases, we need more available staff, so please head over to our blog page <[illegible].blogspot.com> and apply today!